



una **STORIA**  
di **TERRA** e  
**PASSIONE**

Agricoltura

Socialità

Cultura

Lavoro

Ben Essere



COOPERATIVA SOCIALE AGRICOLA  
**CASCINA BURATTANA**



# 2010 com'era

Maggio 2010:  
iniziano i lavori





# 2011

Iniziano i lavori  
di.....raccolta

- n° 5 container di rifiuti indifferenziati
- n° 3 container di rifiuti verdi
  
- n° 1 container di rifiuti in metallo
- n° 1 container di rifiuti in plastica
- (inviati al riciclaggio)
  
- n° 3 motorini abbandonati



**2011**

Ripuliti e  
manutenuti

- n°300 piante di robinia
- n° 1 noce centenario
- n° 1 mandorlo amaro centenario
- n° 1 ciliegio centenario

### Decine di alberi da frutta:

- albicocchi
- ciliegi
- peschi
- susini
- viti



**2011- 2012**

Finalmente si  
inizia..... a  
piantumare

- 13 gelsi
- 50 alberi vari (frutta e non)
- 20.000 piantine da orto

Costo finanziario dei lavori per  
l'amministrazione **Euro 0**



Novembre  
2012

CASCINA  
BURATTANA

*riguadagnata alla  
collettività*





# 2012

In affitto da  
Agesp

35.000 mq. di  
terreno

- ✧ 8.000 mq. coltivati ad orto con metodo biodinamico
- ✧ 10.000 mq. in conversione
- ✧ 7.000 mq ancora da recuperare all'abusivismo





# LA STORIA

*La Cascina Burattana rientra a pieno titolo nel patrimonio architettonico ed artistico del nostro territorio.*

*Originariamente di proprietà della famiglia nobile Durini, è stata acquistata dal Comune di Busto Arsizio, in due riprese, negli anni '90. Sono di proprietà comunale sia lo stabile che i terreni.*

*Come molte altre, essa venne costruita quattro secoli fa, come abitazione plurifamiliare contadina.*

*Certa è la data di fondazione (metà 1600) ma della sua storia si sa ben poco, essendo andati persi i registri parrocchiali della Pieve di Dairago. Fonti certe le possiamo trovare tramite le antiche carte del catasto teresiano ma più luce è stata fatta tramite le analisi materiche effettuate sui muri della cascina in questi ultimi due anni.*



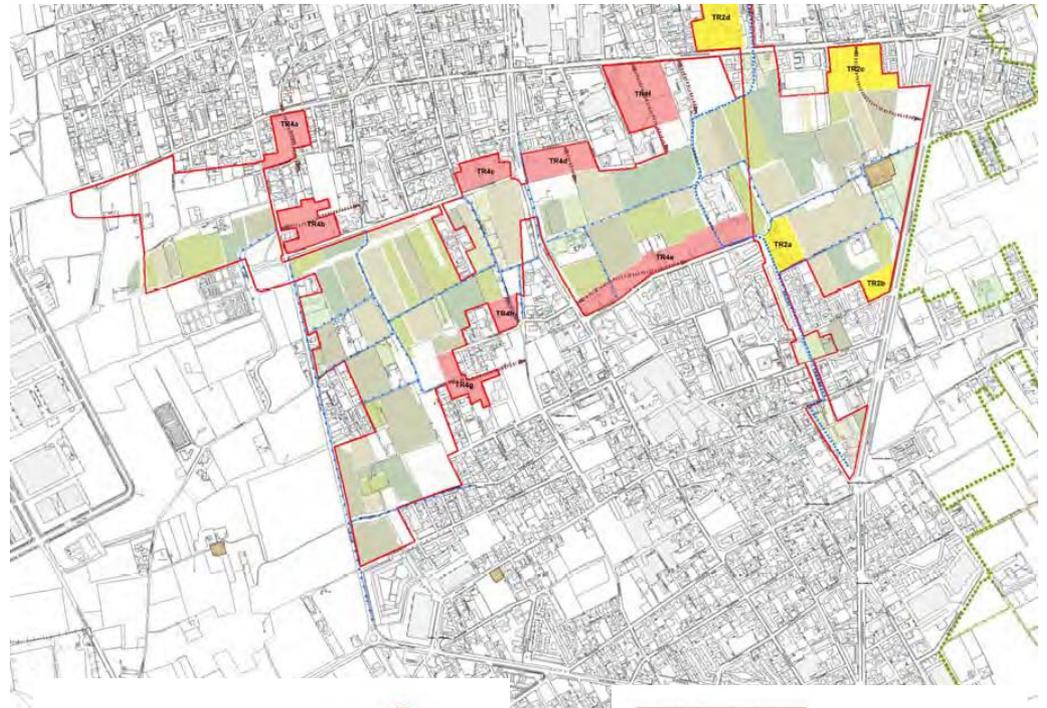


# IL TERRITORIO

Progetto del  
parco Nord  
Borsano

estratto dal PGT

Dicembre 2012



## Ambiti di Trasformazione ASSE BORSANO-BUSTO e NORD BORSANO

Attraversamento Ambiti

Strade esistenti

Cascine esistenti

Aree di Trasformazione

aree di trasformazione Ambito 2

aree di trasformazione Ambito 4

Aree di Trasformazione

attraversamenti

Ambito di Trasformazione

Percorsi ciclo - pedonali

Percorso principale Borsano - Busto

Percorsi esistenti da riqualificare

Percorsi principali PLIS Altomilanese

Sistemazione aree verdi

giardini privati

aree boscate

prati

aree piantumate

orti urbani

aree agricole



**Dal PGT  
dicembre 2012**

**Asse per  
mobilità lenta  
di connessione  
tra Busto e  
Borsano**



- 1- Percorso ciclopedonale**
- 2- PLIS Alto-milanese**
- 3- Ambito 3 FNM**
- 4- Possibile connessione con il nucleo storico di Sacconago**
- 5- Plesso scolastico esistente**
- 6- Giardino pubblico esistente**
- 7- Cascina Burattana**
- 8- Connessione con le aree agricole**
- 9- Ambiti agricoli da riqualificare**
- 10- Ridefinizione dei fronti urbani**



## Burattana: un ponte tra due parchi

La Cascina Burattana, cinta ancora oggi dai suoi oltre 13 ettari di terreno è considerata importante area verde non solo dal punto di vista urbano ma soprattutto per l'ecosistema faunistico e vegetale che essa rappresenta, costituendo una parte di "corridoio ecologico" tra Parco Altomilanese e Parco del Ticino.

### 2.1.1 Il sistema agricolo della cascina Burattana *(dal PGT dic. 2012)*

- Al fine del raggiungimento degli obiettivi preposti e nella ridefinizione del sistema agricolo come elemento di controllo della qualità eco-sistemica, la Cascina Burattana può rappresentare il motore degli interventi.
- La Cascina Burattana, di proprietà pubblica, ricopre quindi un ruolo strategico e rappresenta il fulcro di un progetto di rilancio dell'attività agricola sostenibile. Il Progetto, attualmente allo stato preliminare, prevede l'utilizzo della cascina storica esistente come struttura per attività sociali e di centro di attività di agricoltura biologica e didattica. Tale progetto rappresenta un primo importante impegno alla valorizzazione del patrimonio pubblico ai fini della tutela della vocazione agricola del territorio, che può di fatto essere il primo esempio di gestione degli spazi agricoli residui e che può progressivamente interessare anche l'intero ambito agricolo del Parco Nord Borsano.



# Da associazione

il logo  
dell'Associazione  
Amici della  
Cascina  
Burattana

Recupero e  
riqualificazione  
dell'edificio

Socialità

Agricoltura  
e Allevamento

Didattica e  
recupero  
della tradizione



CASCINA BURATTANA



## ... a impresa Sociale Agricola

SARA CECATIELLO,  
giovane e promettente  
illustratrice diplomata allo  
IED è la creatrice del  
nuovo logo della  
Cooperativa

Ha saputo tradurre in  
un'immagine l'anima della  
Cooperativa: *“l'uomo come  
parte integrante e attiva  
della natura e dell'insieme  
del creato”*





## AGRICOLTURA BIODINAMICA

due parole che implicano tutto un modo di vivere, osservare e lavorare la terra.

Il suo scopo è di aiutare la natura per ottenere una terra sempre più fertile, della quale possano beneficiare anche le generazioni future, e alimenti vivi di qualità che nutrano l'uomo e gli diano salute.

### **I TRE PRINCIPI DELLA BIODINAMICA SONO:**

- ❖ mantenere la fertilità della terra;
- ❖ rendere sane le piante in modo che possano resistere alle malattie e ai parassiti;
- ❖ produrre alimenti sani e di alta qualità

Attraverso questo tipo di agricoltura, è possibile ritrovare il senso di un lavoro agricolo in armonia con la natura e le sue leggi, dove l'uomo torna essere regista consapevole del suo equilibrio.



# la nuova serra

*da marzo 2013*

**18 x 6 METRI**

Permetterà di avere  
piantine di orticole e  
aromatiche per la  
vendita, oltre ad  
anticipare il trapianto  
in campo e la  
produzione degli  
ortaggi

Totalmente pagata dai soci della cooperativa





## Biologico in Lombardia. Perché?

Come l'agricoltura si adattò all'epoca industriale così ora, nell'epoca dell'informatizzazione e globale, vi è la possibilità di recuperare la ricchezza della tradizione agricola e di metterla a disposizione della società. Dal connubio di queste due tradizioni (quella contadina e quella industriale) potrà nascere una nuova Burattana che porrà in armonia la saggezza contadina e l'imprenditorialità industriale.

- La regione Lombardia **consuma da sola il 60%** del prodotto biologico immesso sul mercato italiano, ma **produce solo il 2%** di ciò che consuma, prodotta qui la frutta verdura bio avrà costi minori che produrla a centinaia di km di distanza e inquinare meno con i trasporti, contando soprattutto che produrre Bio in Lombardia vuol dire poter vendere i prodotti su una delle migliori piazze d'Europa
- Il settore del Biologico in Italia ha una crescita media del 9% annuo con punte del 12%.
- la disoccupazione giovanile è intorno al 37%, quella complessiva si attesta all'11% appesantendo destini ed esistenze individuali e familiari, e sostanzialmente sprecando un tesoro di intelligenze e potenzialità.



**NEL 2015 L'EXPO IL CUI TEMA SARÀ  
L'AGRICOLTURA SI TERRÀ A 20 KM DA BUSTO**



# lavoro

L'era del "vai a zappare" detto a chi non pareva particolarmente dotato per gli studi, è finita da un pezzo.

Oggi a zappare ci vanno, ci vorrebbero andare, quelli che studiando hanno capito che è a partire dal cibo che si cambia il mondo, si migliora l'ambiente, la salute e la qualità della vita di tutti.

## IN CASCINA BURATTANA:

- Coltivazione degli orti
- Trasformazione dei prodotti
- Vendita
- Cucina naturale
- Convegni
- Corsi
- Fattoria didattica



**POSSIBILITÀ DI LAVORO PER 20 PERSONE**



# socialità

Mercati bio

Cene

Recupero dei  
saperi e delle  
tradizioni

Condivisione



BioBusto



InformAperitivi



Buono Sano Locale



Samarcanda



# Ben Essere

## CORSI DI:

- Cucina naturale
- Coltivazione Orti Bio
- Bambini & Natura
- Nordic Walking
- Euritmia
- Respirazione consapevole
- Yoga
- Feldenkrais
- Ippoterapia



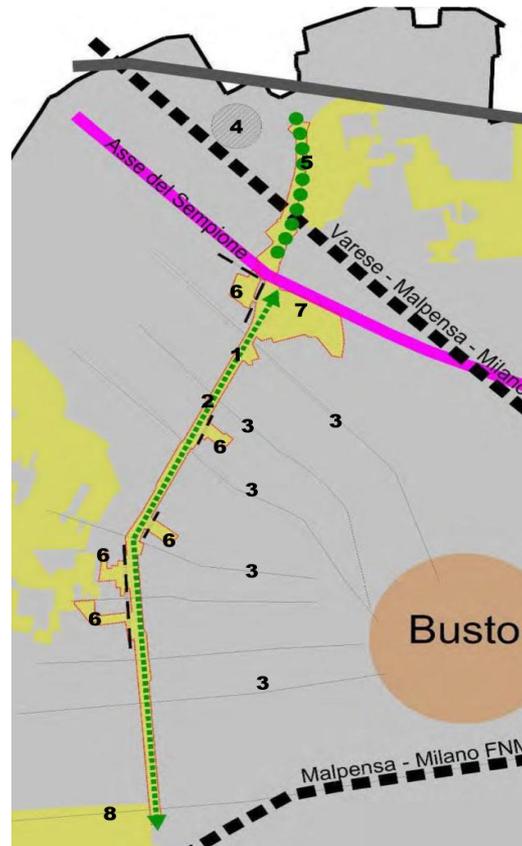
### CORSO DI ORTICOLTURA BIOLOGICA





Dal PGT  
dicembre 2012

Asse per  
mobilità lenta  
e di recupero  
del benessere  
a Busto Arsizio



- 1- Percorso ciclopedonale
- 2- PLIS Alto-milanese
- 3- Ambito 3 FNM
- 4- Possibile connessione con il nucleo storico di Sacconago
- 5- Plesso scolastico esistente
- 6- Giardino pubblico esistente
- 7- Cascina Burattana
- 8- Connessione con le aree agricole
- 9- Ambiti agricoli da riqualificare
- 10- Ridefinizione dei fronti urbani





# didattica

- nelle scuole
- in campo
- in aula
- in fattoria

Recupero e insegnamento dell'artigianato





# Iniziative 2012

Bicibusto

Samarcanda

La Fiera a ottobre

Gli InformAperitivi a  
Settembre

Mercato Bio a  
Dicembre



**L'economia solidale e la crisi dell'occupazione  
UNA SFIDA IMPOSSIBILE?**

*In un sistema ingiusto e insostenibile c'è chi ha provato a cambiare le regole del gioco: dalla dignità del lavoro al consumo critico, dalla finanza etica alla tutela dell'ambiente. Le fiere eco-solidali stanno portando nuove energie e nuove speranze. Testimonianze e riflessioni*

**SABATO 6 OTTOBRE 2012 - ORE 17.00**  
Sala Tramogge - Tecnocty - Vicolo Molino, 2 - Busto Arsizio

**INTERVERRANNO:**

**VINCENZO VASCIANEO**, responsabile relazioni esterne del Distretto di Economia Solidale "Parco Sud Milano" e vicepresidente dell'Associazione Buon Mercato: Filiere agroalimentari alternative e difesa del Parco Agricolo Sud Milano da cemento e asfalto.

**GIANLUCA RUGGIERI**, vicepresidente Cooperativa Retenergie: Energia bene comune: esperienze collettive per la realizzazione di impianti rinnovabili.

**FRANCO FERRARIO**, Presidente Cooperativa Aequos: Dare o creare lavoro? E possibile fare entrambe le cose?

**RAFFAELE CROCI**, Cooperativa Finanziaria Solidale MAG 2 Finance: Nuovi meccanismi di finanza solidale: come valorizzare le relazioni e accompagnare le imprese ad elevato valore sociale del territorio

INTRODurrà: **DUCCIO FACCHINI**, redattore della rivista *Altroeconomia*

Al termine **BIO-BUFFET** offerto dalla *Coop. Sociale Agricola Cascina Burattana*

IN COLLABORAZIONE CON:



**Gli InformAperitivi della  
Cascina Burattana**

con un delizioso Buffet, tutto a chilometro zero,  
immersi nel verde accanto agli orti.

**A SETTEMBRE** socialità, informazioni e cultura  
saranno di casa in Cascina Burattana. Ti aspettiamo





# Iniziative 2013

- BIO FIERE:  
di San Giovanni  
di San Michele  
Scuola estiva per  
bambini
- InformAperitivi
- Corsi
- Conferenze





## Oltre la Cascina



- Grazie alla collaborazione con altre realtà cittadine, la Cooperativa entrerà nel cuore della città. A breve avrà a disposizione dei comodi, bio e armoniosi locali per i corsi, i convegni e le tante iniziative in progetto.
- Sarà in centro, con tanto parcheggio e ci sta aspettando per fare da ponte tra cultura e natura



# Dicono di noi

L'impegno della stampa per la Cascina Burattana è sempre attento, vuoi per le coltivazioni in biodinamica che per il gruppo di volontari che utilizzano parte del loro tempo libero per riappropriare ai cittadini uno spazio verde, importante per la salute e per la socialità.

## IL TUTTO SENZA ALCUN COSTO PER L'AMMINISTRAZIONE

**Imprese Agricole** | 15 NOVEMBRE 2012 | **GRUPPO DI VOLONTARI PER LE PRODUZIONI A VALORE AGGIUNTO**

### Ritorno alla terra

**Parola chiave: biodinamica**

Qui si applicano i principi della biodinamica, il movimento nato negli anni Venti a seguito del pensiero olandese di Janus van Smet

Una delle iniziative più recenti promosse a Busto è quella della cascina "Cascina Burattana", che offre la possibilità di lavorare nelle serre dopo aver prodotto bio...

Una delle iniziative più recenti promosse a Busto è quella della cascina "Cascina Burattana", che offre la possibilità di lavorare nelle serre dopo aver prodotto bio...

Una delle iniziative più recenti promosse a Busto è quella della cascina "Cascina Burattana", che offre la possibilità di lavorare nelle serre dopo aver prodotto bio...

**La Provincia di Varese**

### Non solo cibo Busto scopre che biologico è meglio

Boom dei distretti solidali Vestiti, edilizia e cosmetici piacciono secondo natura

di cronaca/la città, ma anche di cultura, ha invece rivoluzionato la Provincia.

Adesso i laboratori di bioedilizia si moltiplicano, così come si moltiplicano le iniziative di recupero e riqualificazione del territorio. Ed è un vero e proprio boom quello che si registra in questi mesi.

Il tutto senza alcun costo per l'amministrazione.

**Imprese Agricole** | 15 NOVEMBRE 2012 | **GRUPPO DI VOLONTARI PER LE PRODUZIONI A VALORE AGGIUNTO**

### Ritorno alla terra

**Parola chiave: biodinamica**

Qui si applicano i principi della biodinamica, il movimento nato negli anni Venti a seguito del pensiero olandese di Janus van Smet

Una delle iniziative più recenti promosse a Busto è quella della cascina "Cascina Burattana", che offre la possibilità di lavorare nelle serre dopo aver prodotto bio...

Una delle iniziative più recenti promosse a Busto è quella della cascina "Cascina Burattana", che offre la possibilità di lavorare nelle serre dopo aver prodotto bio...

Una delle iniziative più recenti promosse a Busto è quella della cascina "Cascina Burattana", che offre la possibilità di lavorare nelle serre dopo aver prodotto bio...

**La Provincia di Varese**

### Economia solidale fa rima con bioagricoltura

Busto Arsizio riapre Cascina Burattana con una fiera, degustazioni e laboratori. In Regione si consuma il 60% dei prodotti bio in Italia ma se ne produce solo il 2%

Per fare parte della categoria dei professionisti operanti in Lombardia, ha spiegato Michele Bani, responsabile regionale dell'Associazione lombarda per i prodotti biologici, è necessario che il produttore sia registrato presso il proprio distretto regionale (in Lombardia il distretto è gestito dal gruppo denominato "Agricoltura biologica").

La fiera è promossa dal Comune di Busto e dal gruppo di volontari che gestisce la cascina Burattana.

**La PREALPINA** | Lunedì 24/09/2012

### Busto, la cascina della salute

Una delle iniziative più recenti promosse a Busto è quella della cascina "Cascina Burattana", che offre la possibilità di lavorare nelle serre dopo aver prodotto bio...

Una delle iniziative più recenti promosse a Busto è quella della cascina "Cascina Burattana", che offre la possibilità di lavorare nelle serre dopo aver prodotto bio...

Una delle iniziative più recenti promosse a Busto è quella della cascina "Cascina Burattana", che offre la possibilità di lavorare nelle serre dopo aver prodotto bio...

**VareseNews**

### "Sano, buono, locale", in 6 mila per la fiera dal biologico

La fiera dell'economia solidale ha animato i campi della Cascina Burattana richiamando un gran numero di visitatori "oltre ogni aspettativa". E in pochi sono tornati a casa senza fare acquisti

Si sono presentate oltre 6 mila persone alla quinta fiera dell'economia solidale "Sano, buono, locale" che per tutta la giornata di domenica 2 ottobre ha richiamato visitatori alla cascina Burattana di Busto Arsizio. È stato un flusso continuo ed incessante. L'economia Solidale della provincia di Varese, che ha organizzato la manifestazione, ha stimolato i prodotti del nostro territorio, infatti, «ha comprato i prodotti dei nostri espositori, segno che non è stata vista solo come una fiera».

Il tutto senza alcun costo per l'amministrazione.



# Il futuro

La collaborazione con professionisti preparati e giovani in cerca di un futuro, trasformeranno le iniziative e i continui sviluppi della Cooperativa Sociale Agricola Cascina Burattana in un unico grande progetto per l'informazione, la formazione e il tutoraggio e la ricerca di sbocchi economici delle micro e piccole aziende agricole.

## IL LABORATORIO MULTIFUNZIONE:

luogo dove giovani ad elevata scolarizzazione o specializzazione promuoveranno i prodotti ed i servizi delle aziende che fanno parte della comunità di BURATTANA: aziende di diverse tipologie di attività e dimensione nell'ambito della produzione agricola e della sua filiera, oltre ai settore di prodotti naturali di eccellenza nel segmento della micro e piccola impresa.

In questo modo verrà implementato un centro di competenze che vada oltre gli schemi "ingessati" e che costruisca nuove regole della solidarietà economica tra le imprese e gli operatori economici del territorio.

Si creeranno nuove imprese mediante spin-off assistito, passando dal profitto individuale al valore economico sociale, costruendo un ponte fra le nuove generazioni e quelle "ai margini" del processo economico (Longevity), per fornire nuove competenze e risorse alle aziende per la sostenibilità dei loro progetti di sviluppo, per poter agire in un mercato globalizzato ma conservando l'attaccamento al proprio territorio.





# GRAZIE

- **Ai tantissimi** che credono che nel rispetto della terra e nel suo giusto recupero si troverà il futuro per le nuove generazioni

